

Kedvezményezett neve: Mandula Família Vendéglátóipari Korlátolt Felelősségű Társaság  
Projekt azonosítója: TFF-4.1.1-B-2024-000070

## Támogatói okirat

A **Kisfaludy2030 Turisztikai Fejlesztő Nonprofit Zrt.** (1037 Budapest, Bokor u. 23-25.; adószám: 25869628-4-41; Cégjegyzékszám: 01-10-140072; képviseli: Suhajda-Molnár Anikó vezérigazgató, a továbbiakban: **Támogató**) a jelen okiratban (a továbbiakban: Támogatói Okirat) foglaltak szerint támogatást nyújt a **Mandula Família Vendéglátóipari Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: **4024 Debrecen, Liszt Ferenc utca 10. N/A**) adószám /adóazonosító jel: **12638767209**; NTAK száma: **CU23070762**; cégjegyzékszám/nyilvántartási szám: **0909007946**; képviseli: **CSORDÁS LÁSZLÓ** a továbbiakban: **Kedvezményezett**) mint kedvezményezett részére az alábbiak szerint.

A Támogatás fedezetét a turisztikai térségek fejlesztésének állami feladatairól szóló 2016. évi CLVI. törvényben meghatározott állami feladatokat közfeladatként ellátó Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt., és a Támogató között KO/22/000019-2/2022 iktatószámmon megkötött támogatási szerződés biztosítja.

### 1. A támogatási jogviszony tárgya

A Támogatói Okirattal létrehozott támogatási jogviszony tárgya – *Vidéki kis- és közepes vendéglátóipari vállalkozások versenyképességének növelése (azonosító: TFF-4.1.1-2024)* – című felhívásra benyújtott TFF-4.1.1-B-2024-000070 azonosító számú pályázat adatlapjában és annak mellékleteiben rögzített projekt (a továbbiakban: **Projekt**) elszámolható költségeinek vissza nem térítendő támogatás formájában történő, Kedvezményezett általi megvalósításának támogatása, a Projektben megfogalmazott és annak kapcsán tett vállalásainak, valamint a támogatói döntésben foglaltaknak maradéktalan betartásával.

### 2. A Projekt megvalósításának időbeli ütemezése

2.1. A támogatás iránti kérelem benyújtásának napja: 2024.07.05.

A Projekt a támogatási igény benyújtásának napjától saját felelősségre megkezdhető.

2.2. A Projekt megvalósításának – tervezett – kezdete: 2024.07.05.

2.3. *A Projekt fizikai befejezése és a záró beszámoló benyújtása*

2.3.1. A Projekt – tervezett – fizikai befejezésének dátuma: 2025.03.31.

2.3.2. A Projekt fizikai befejezésének végső határideje: a pályázat benyújtásától számított 6 hónap, legkésőbb: 2025.03.31. napja.

2.3.3. A záróbeszámoló benyújtásának szabályai

Kedvezményezettnek a Támogatás felhasználásáról az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. (Áht.) 53. §, illetve a 368/2011. (XII.31.) Korm. r. (Ávr.) 92. § és 93. § szerinti szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást kell készítenie, amelyet Támogató részére a TÉRKŐ<sup>1</sup> rendszerben kell benyújtania.

A záró beszámoló benyújtására a Projekt fizikai befejezését követően van lehetőség. (A Projekt fizikai befejezése a Támogatói Okirat alkalmazása szempontjából az utolsó projekttevékenység fizikai teljesítésének napja.) A záró beszámoló benyújtásának módját és időszakát a Támogató a Pénzügyi és elszámolási útmutató (a továbbiakban: Pénzügyi útmutató), illetve a Támogató által a pályázathoz kapcsolódóan kiadott Záró beszámolási útmutató határozza meg. A Projekt keretében a projekt fizikai befejezése napjáig felmerült, a mindenkor hatályos Pénzügyi útmutatóban rögzített feltételeknek megfelelő költségek számolhatók el. A Projekt fizikai befejezését követően felmerült költségek nem elszámolhatók.

A Projekt keretében a 2.1. pontban meghatározott időpontot követően a Projekt fizikai befejezéséig felmerült és pénzügyileg rendezett költségek számolhatók el. Az ezen időszakot megelőzően és követően keletkezett költségre támogatás nem folyósítható, illetőleg nem számolható el.

Támogató a beszámoló elfogadásáról a beszámoló benyújtását követő 60 napon belül dönt és értesíti a döntésről a Kedvezményezettet. Hiánypótlásra egy alkalommal, a Támogató által megjelölt határidőig van lehetőség.

### 3. A Projekt költsége, a támogatás jogcíme és összege

3.1. A Projekt elszámolható összköltsége **1.000.000 Ft**, azaz **egymillió forint**.

3.2. *A támogatás mértéke, összege és összetétele:*

3.2.1. A támogatás intenzitása: 100%.<sup>2</sup>

3.2.2. A Támogatói Okirattal létrehozott támogatási jogviszony keretében nyújtott támogatás mértéke a Projekt elszámolható összköltségének 100%-a<sup>3</sup>, azaz 1.000.000 Ft, (egymillió forint). A Kedvezményezett köteles a támogatást a Projekt megvalósítására fordítani. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a Projekt

megvalósításának költségei meghaladják a Támogatói Okiratban meghatározott elszámolható összköltség mértékét, a költségnövekmény fedezetét saját forrásból köteles biztosítani.

### 3.3. A támogatási előleg összege és mértéke

A támogatási előleg mértéke a támogatási összeg 100 %-a, vagyis 1.000.000 Ft, azaz egymillió forint.

3.4. A támogatási előleg folyósítására, legkésőbb a Támogatói Okirat hatálybalépését követő 30 napon belül kerül sor a következő bankszámlaszámra történő átutalással:

**10403428-50526653-54871001**

3.5. A Kedvezményezett a Támogatás felhasználásába további közreműködőt a Támogató előzetes írásbeli hozzájárulása esetén vonhat be.

## 4. A Támogatás jogcíme

### 4.1. Csekély összegű (de minimis) támogatás

4.1.1. A Támogatói Okirat alapján nyújtott támogatás az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló 2023. december 13-i (EU) 2023/2831 bizottsági rendelet (a továbbiakban: általános de minimis rendelet) szerinti csekély összegű támogatásnak minősül.

4.1.2. Az általános de minimis rendelet 2. cikk (2) bekezdése szerinti egy és ugyanazon vállalkozásnak minősülő vállalkozások részére az általános de minimis rendelet hatálya alá tartozó, Magyarországon odaítélt általános csekély összegű támogatás bruttó támogatástartalma bármely három év során nem haladhatja meg a 300.000 eurónak megfelelő forintösszeget, figyelembe véve az általános de minimis rendelet 3. cikkének (8) és (9) bekezdését is.

4.1.3. A kedvezményezett a pályázata keretében nyilatkozott a jelen támogatás odaítélését megelőző három év (háromszor háromszázhatvanöt nap) során részére és a vele egy és ugyanazon vállalkozásnak minősülő vállalkozások részére Magyarországon nyújtott csekély összegű támogatások támogatástartalmáról.

4.1.4. A Támogató az **1. számú melléklet** szerint igazolást állít ki a támogatás összegéről bruttó támogatási egyenértékben kifejezve, és annak csekély összegű jellegéről, közvetlenül utalva az általános de minimis rendeletre.

4.1.5. A támogatás euró és forint közötti átváltásánál az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 35. §-a alapján kell eljárni.

4.1.6. Az általános de minimis rendelet alapján nyújtott támogatás más csekély összegű támogatással a vonatkozó bizottsági rendeletekben foglalt felső támogatási határok közül a legmagasabb felső határig halmozható.

4.1.7. Az általános csekély összegű támogatás halmozható azonos támogatható költségek vonatkozásában vagy azonos kockázatfinanszírozási célú intézkedés vonatkozásában nyújtott állami támogatással, ha a halmozás következtében az odaítélt támogatások nem lépik túl bármely csoportmentességi rendeletben vagy a Bizottság által elfogadott határozatban az egyes esetek meghatározott körülményeire vonatkozóan rögzített maximális intenzitást vagy összeget.

4.1.8. A kedvezményezett kijelenti, hogy – az általános de minimis rendelet 1. cikke (2) bekezdésének kivételével – a támogatást nem használja az általános de minimis rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében meghatározott célokra.

4.1.9. A feleknek a támogatáshoz kapcsolódó iratokat az odaítélést követő 10 évig meg kell őrizniük, és a Támogató ilyen irányú felhívása esetén a Kedvezményezett köteles azokat bemutatni. A csekély összegű támogatási jogcímen nyújtott támogatásokról az Európai Bizottság kérésére 20 munkanapon belül információt kell szolgáltatni.

## **5. Biztosítéknyújtási kötelezettség**

A Kedvezményezett az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 84. § (1) bekezdés d) pontja alapján biztosíték nyújtására nem köteles.

## **6. Záró rendelkezések**

6.1. A Támogatói Okirat elválaszthatatlan részét, illetőleg a Támogatói Okirattal létrehozott támogatási jogviszony tartalmát képezi a felhívás és útmutató (a továbbiakban: Felhívás), illetve ezek mellékletei, a Kedvezményezett által benyújtott vagy a későbbiekben benyújtásra kerülő, és a Támogató által elfogadott minden dokumentum, a TÉRKŐ rendszerben a pályázat keretében rögzített adatok és szakmai tartalom, nyilatkozat a feltételek elfogadásáról szóló dokumentum, valamint a [www.kisfaludyprogram.hu](http://www.kisfaludyprogram.hu) honlapon elérhető mindenkor hatályos Pénzügyi útmutató, mely dokumentumok fizikailag nem kerülnek csatolásra a Támogatói Okirathoz. A fentiek szerint úgyszintén a Támogatói Okirattal létrehozott jogviszony részét képező költségterv és forrástábla valamint a Kedvezményezett

által vállalt monitoring mutatók a TÉRKŐ rendszerben kerülnek rögzítésre, azok fizikailag nem kerülnek csatolásra Támogatói Okirathoz. A Kedvezményezett a támogatás felhasználása során köteles Támogatói Okirat, az Általános Támogatási Feltételek c. dokumentum (ÁTF), a Pénzügyi útmutató és a vonatkozó jogszabályok, így különösen az (Áht.), az Ávr., a Kbt., a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet és a 20/2024. (VI. 24.) NGM **rendelet** rendelkezéseinek betartására. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Támogatói Okirat, az ÁTF, illetve a Pénzügyi útmutató rendelkezéseit a vonatkozó jogszabályok módosítása, illetve új jogi szabályozás bevezetése esetén az új szabályozásban foglaltak szerint, illetőleg azok függvényében kell alkalmazni, abban az esetben is, ha a Támogatói Okirat, az ÁTF, illetve a Pénzügyi útmutató módosítására nem kerül sor. A Támogatói Okirat és az ÁTF vagy a Pénzügyi útmutató eltérő rendelkezése esetén a felek Támogatói Okirat rendelkezését tekintik irányadónak.

6.2. A Kedvezményezett szavatol azért, hogy – a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (GDPR), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény előírásainak megfelelően – a projekt adatlapon feltüntetett projektfelelős, a projekt adatlapon és mellékleteiben feltüntetett más személyek, illetve a Projekt megvalósításában résztvevő személyek, valamint a beszámolás, a szabálytalansági eljárás és az ellenőrzési tevékenység során átadott dokumentumokban feltüntetett személyek személyes adatainak a Támogató által történő kezeléséhez (ideértve ezen adatok felvételét, tárolását, nyilvánosságra hozatalát, statisztikai módszerekkel történő feldolgozását is) kifejezetten hozzájárultak. Ennek alapján a Kedvezményezett szavatol azért, hogy ezen személyes adatok fentieknek megfelelő kezelése az érintettek hozzájárulásával történik.

6.3. Kedvezményezett köteles a vendéglátói tevékenységet és Projekt keretében létrehozott fejlesztéseket, beszerzett eszközöket a Projekt záró beszámolója elfogadását követően legalább egy évig fenntartani.

6.4. Kedvezményezett a Támogatással kapcsolatos iratokat és a Támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatokat teljeskörűen az Ávr. 101. § szerinti határidőig köteles megőrizni.

6.5. A Kedvezményezett kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a támogatás iránti kérelme benyújtásakor megtett nyilatkozataiban, illetve Támogatói Okiratban megjelölt bármely adatában változás következik be, azt haladéktalanul bejelenti írásban a Támogató részére.

6.6. A kedvezményezett kötelezettséget vállal, hogy a Projekt megvalósítása során a [www.kisfaludyprogram.hu](http://www.kisfaludyprogram.hu) honlapon elérhető mindenkor hatályos „Kisfaludy Turisztikai Fejlesztési Program egyedi kérelmek alapján támogatott projektek kedvezményezettjeinek tájékoztatási

kötelezettségeit összefoglaló útmutató” című dokumentumban foglaltak szerint jár el. Továbbá, tudomásul veszi, hogy a dokumentumban felsorolt kommunikációs feladatok és eszközök kötelező érvényűek ránézve, azonban elszámolható költség nem kapcsolódhat hozzájuk.

6.7. A jelen támogatói okiratból fakadó valamely bejelentési, beszámolási, jelentéstételi, tájékoztatási kötelezettség vagy igénylés teljesítése, továbbá a támogatási jogviszony kezelése során bekért dokumentumok benyújtása elektronikus úton (a TÉRKŐ rendszeren keresztül) történik.

6.8. A Kedvezményezett részére az értesítések papír alapon nem kerülnek kiküldésre.

6.9. A Kedvezményezett és a Támogató technikai jellegű, kommunikációja (projektet érintő, joghatást nem keletkeztető pontosítás, eljárásrendi kérdések tisztázása stb.) elektronikus levelezés útján is lehetséges.

6.10. A Támogatói Okirat a közlése napján lép hatályba, aláírására elektronikusan kerül sor.

Kelt.: Budapest, Időbélyegző szerint

Suhajda-Molnár Anikó  
**vezérigazgató**  
Kisfaludy2030 Turisztikai Fejlesztő Nonprofit Zrt.

Pénzügyi ellenjegyzés:

Kelt.: Budapest, Időbélyegző szerint

**Major Csilla**  
**gazdasági igazgató**  
Kisfaludy2030 Turisztikai Fejlesztő Nonprofit Zrt.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Támogató által kiállított igazolás csekély összegű (de minimis) támogatás összegéről

1. Az Általános Támogatási Feltételek 2.1. k) pontja szerinti felület.
2. De minimis jogcím alkalmazása esetén.
3. Mint a 2. lábjegyzetben

1. sz. melléklet

## Igazolás csekély összegű támogatásról

Alulírott Kisfaludy2030 Turisztikai Fejlesztő Nonprofit Zrt. (1037 Budapest, Bokor u. 23-25.; adószám: 25869628-4-41; cégjegyzékszám: 01-10-140072; képviseli: Suhajda-Molnár Anikó vezérigazgató, a továbbiakban: Támogató) ezúton igazolom, hogy **Mandula Família Vendéglátóipari Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: **4024 Debrecen, Liszt Ferenc utca 10. N/A**); adószám/adóazonosító jel: **12638767209**; cégjegyzékszám/nyilvántartási szám: **0909007946**; képviseli: **CSORDÁS LÁSZLÓ** a továbbiakban: Kedvezményezett) mint kedvezményezett a „Vidéki kis- és közepes vendéglátóipari vállalkozások versenyképességének növelése (azonosító: TFF-4.1.1-2024)” pályázati felhívás alapján az *Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2023. december 13-i (EU) 2023/2831 bizottsági rendelet* szerint a következő csekély összegű támogatásban részesül:

Támogatást nyújtó döntésének száma: **TFF-4.1.1-B-2024-000070**

Támogatás odaítélésének időpontja<sup>4</sup>: **2024.08.12.**

A támogatás bruttó támogatástartalma jelenértéken: **1.000.000 Ft azaz egymillió forint**

A jelen támogatással érintett célra az (EU) 2023/2831 bizottsági rendelet alapján 300.000 eurónak megfelelő forintösszeg nyújtható.

Jelen igazolást a fenti számú támogatói döntéshez tartozó Támogatói Okirat mellékleteként, az (EU) 2023/2831 bizottsági rendelet 7. cikk (4) bekezdése alapján állítottam ki.

Kelt.: Budapest, Időbélyegző szerint

Suhajda-Molnár Anikó vezérigazgató  
Kisfaludy2030 Turisztikai Fejlesztő Nonprofit Zrt.  
Támogató

*Megjegyzés: ezt az igazolást a kiadástól számított 10 évig meg kell őrizni és a jövőbeni támogatásigényléshez a kapott támogatások igazolására be kell mutatni.*

4. A Támogatói Okirat kiadásának napja